

Mod. 138.

Ministero per la Stampa e la Propaganda
GABINETTONome Karjem CabetPosizione g. III 3. 157

Richiami

pacco 23

6113157

Modello B.



MINISTERO
PER LA STAMPA E LA PROPAGANDA

Gabinetto

Karim Zabet

Mod. 195



MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Direzione Generale per i Servizi Amministrativi
gli Affari Generali ed il Personale*

Divisione Personale Sez. _____
Prot. N° 6409 Allegati _____

Roma, 25 GIU 1942 Anno XX

Risposta al f° del _____
Div. _____ Sez. _____ N° _____

OGGETTO: Prigioniero indiano
ANWAR HASSAN

1° Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione
in via Condottarum
ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA

27 GIU. 1942
068262
Pos. - 34

VINCERE

che farsi

In esito al foglio n. 02446 del 19 c.m.,
si prende atto che a fare inizio del 3 giugno
c.m. il prigioniero indiano MOHAMED ANWAR ha
consentito di prestare la sua collaborazione per
le trasmissioni in lingua indostana e che del-
la stessa data è stato costituito dal prigio-
niero indiano ANWAR HASSAN.

Resta inteso che all'interessato sarà
corrisposta la stessa retribuzione già pagata
del predecessore, nella misura cioè di lire
50 nette a prestazione pagabili mediante pre-
sentazione di nota compenso.



IL DIRETTORE GENERALE

F.to Luciano

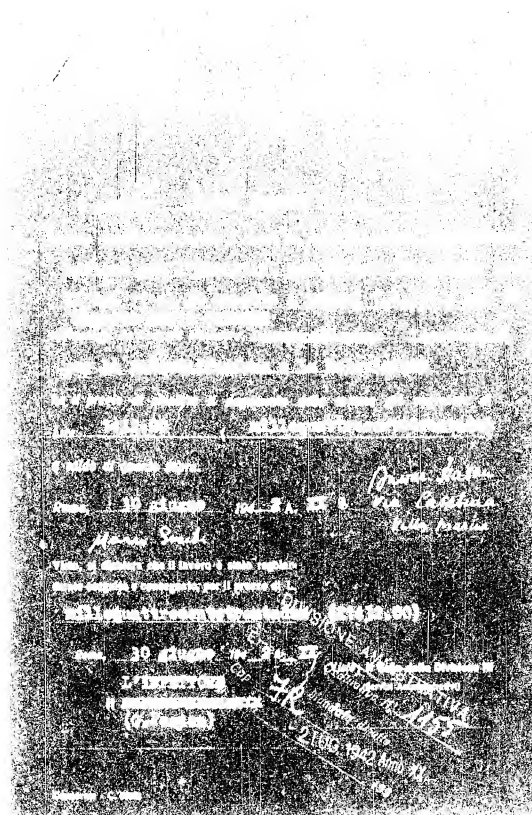
Per Copia Conforme
Il Direttore Capo Div. Personale

[Signature]

Cesir
Presenze
10/10

Pri
10/10

Receipt of payment for translations
articles in Hindustani by Ahmad Hasan
30. 6. 42.



Roma,

8 OTT. 1942

066711

Nella ricorrenza della festa dello Id el Saghir mi è gradito porgere i miei auguri ed insieme un piccolo dono che vuole essere riconoscimento dell'opera da Voi prestata.

Sono lieto, in questa occasione, di esprimerVi il mio compiacimento e la sicurezza che nell'avvenire continuerete nella Vostra collaborazione con altrettanta solerzia.

110. Luciani

Sig. Anwar HABAN

Ufficio Arabo

Ispettorato per la Radiodiffusione
e la Televisione

= S E D E =

DIVISIONE AMMINISTRATIVA

Mod. 148

E. 10880

Cedimento N. 16

1^a Copia

Mandato diretto

Al Ministero della Cultura Popolare

Cap. radio

ROMA

in data 31-7-62Il sottoscritto Anwar Hassan

avendo regolarmente eseguito il lavoro di compilatore, traduttore e lettore
 in INDO TANO per
 mese di LUGLIO 1942 XX per il Reparto ORIENTE

affidatogli da codesto Ministero, ~~Divisione Servizi~~ Ispektorato per la Radiodiffusione e la Televisione

ha il pregio di chiedere il pagamento della somma già convenuta di
 Lire 1708.00 (millesettecentootto)

a saldo di quanto sopra.

Roma, 31 luglio 1942 - A. XXMari Sacchi

Anwar Hassan
Via Casilina Villa
Marina

Visto, si dichiara che il lavoro è stato regolarmente eseguito e consegnato, per il prezzo di L.

millesettecentootto (£1708.00)Roma, 31 luglio 1942 - A. XX

L'ISPETTORE

~~Il Direttore Generale~~
(G. Pession)

Visto: Il Capo della Divisione III
 (Servizi Amministrativi)

Cossidente - C. 50000



fig. Crovetto

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

DIVISIONE AMMINISTRATIVA

Sospesa N. 7184

Avviso di emissione di sospesa di cassa

Si comunica che in data 11-11-72
 è stata emessa la sospesa di cassa distinta col numero suindicato,
 di L. 500 =
 a favore del fig. Ammar Hossain
 per Artic. pro sullo st. pend.
(da rimborsare con rate mensili di L. 50 mensili)

Si prega restituire, a suo tempo, il presente avviso con gli estremi dell'ordine di pagamento relativo all'estinzione della sospesa.

EMESSO ordinativo sul Cap. _____ (_____)

Eserc. _____, per Lire _____

con quietanza di _____

(data ate AV)

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Direzione Generale per i Servizi Amministrativi
gli Affari Generali ed il Personale*

Divisione **Pera.**

Sez

Roma, 5 NOV. 1942 Anno XXI

Prot. № 11122

Allegati

Risposta al f.^o del

No

AL L'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

OGGETTO: Ex prigionieri indiani

e, per conoscenza:

A NWAR HASSAN e NARINJAN SINGH, - ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA

= S e d e =

VINCERE

In esito alla richiesta di cui al foglio n. 05651 del 29 ottobre u.s., si aderisce alla proposta di codesto Ispettorato di corrispondere a ciascuno degli ex prigionieri indiani ANWAR HAS-SAN e NARINJAN SINGH la somma di £. 1.000, di cui metà da calcolare come assegno straordinario di questo Ministero e metà come anticipo sullo stipendio da recuperare con trattenute di £. 50 mensili, al fine di mettere in grado gli interessa-ti di acquistare un cappotto e un cappello in vista della prossima stagione invernale.

DIVISIONE AMMINISTRATIVA
O. G. N. 223-224
IL DIRETTORE GENERALE

quadro diretto

IL DIRETTORE GENERALE

~~radio~~
~~14-11-62~~
~~to Luciano~~

Per Copia Conforme
Il Direttore Capo Div. Personale

Prove It

per 500-
cigars ordinarias
incl. J. Radis-
per 500
tar 1

MAR 14 1942
 DEPT. OF JUSTICE
 DIVISION OF INVESTIGATION
 6 NOV 1942
 068615
 N. W. ...
 P. 68
 [Handwritten signature]



MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

UFFICIO DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Mod. 302

Divisione **Pers.** Sez. _____
 Prot. N. **6438** Allegati _____
 Risposta al f. del **3.7.43**
 Dir. _____ Sez. _____ N. **02484**

Roma, **13 LUG 1943**

OGGETTO: Radiotrasmissioni
 per l'India.-

Al **1° ISPE TORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE**

e per conoscenza:

AL GABINETTO (UFFICIO F.H.)

ALL'UFFICIO AMMINISTRATIVO

(seguito al fog.n.0043 del 9.7.43)

Si prega trattare per ogni lettera un solo documento indicandone nella risposta il N. di Protocollo e la Divisione a cui si risponde. Indirizzo telegrafico: - Miob - Roma

ACCUSE

Anwar Hassan

S E D E

Nel prendere atto che a decorrere dal 24 giugno il prigioniero di guerra **NARINYAN SINGH** ha cessato di prestare la propria collaborazione presso codesti servizi, perchè internato, si comunica che - tenuto conto della maggiore attività prestata dal traduttore indostano **ANWAR HASSAN** costì utilizzato anche per sostituire il predetto prigioniero e considerati gli ottimi requisiti in possesso dell'interessato - è stato superiormente disposto, in adesione alla richiesta di codesto Ispettorato, che la retribuzione mensile dello **HASSAN** venga elevato da **£. 2.000** a **£. 2.500**.

L'aumento in parola avrà inizio dal 1° luglio corrente.

42-43 - 1108

Ministero della Cultura Popolare	
UFFICIO	
13 LUG 1943	083355
11.00	00
FOSZ. L.	

IL CAPO PERSONALE E AFFARI GENERALI

M. Minin
presonde
LC

Mod. 182

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

UFFICIO CENTRALE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Divisione Pers. Sez. Roma, 26 OTT. 1943
Prot. N. 10874 Allegati

Risposta al f. del 18.10.1943

Dir. Sez. N. 1222

OGGETTO: ANWAR HASEAN.-

ALL'UFF. STRALCIO DELL'ISPettorATO
PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TE-
LEVISIONE
e, per conoscenza:

- ALL'UFF. STRALCIO DEL GABINETTO
- ALL'UFF. STRALCIO DEL SERVIZIO
AMMINISTRATIVO

- Sede -

In merito alle comunicazioni fornite col foglio suindicato, concernente l'ex prigioniero di guerra indiano ANWAR HASEAN che ha seguito il Ministero nella sua nuova sede, si comunica che nulla osta a questo Ufficio per l'avvenuta riutilizzazione dell'elemento di cui trattasi, con la qualifica di collaboratore a compenso fisso mensile (traduttore annunciatore in indostano).

Quanto alla retribuzione, non si ritiene il caso di accedere a quella proposta da codesto Ispettorato poichè sembra già sufficiente la misura di cui l'interessato finora fruiva di lire

Ministero L. 1 2500 nette mensili.
UFFICIO

26 OTT. 1943 IL CAPO PERSONALE E AFFARI GENERALI

N. DI PROT.
POSIZ. D'ARC.

43 44 - 220

Si prega trattare per ogni lettera un solo argomento indicare nella risposta il N. di protocollo della risposta
Indirizzo telegrafico - Messag. - Ro